

637 Благодатная скала

1. Rock of Ages, cleft for me,
Let me hide myself in Thee.
Let the water and the blood,
From Thy wounded side which flowed,
Be of sin the double cure,
Save from wrath and make me pure.

1. Благодатная скала
Мне спасение даёт;
От греха, порока, зла
Я в ней вижу свой оплот;
Из скалы Христа струёй
Льётся ток воды живой.

2. Not the labour of my hands
Can fulfil Thy law's demands;
Could my zeal no respite know,
Could my tears forever flow,
All for sin could not atone;
Thou must save, and Thou alone.

2. Я не мог соблюсть закон
И был к смерти осуждён.
Грех преследовал меня,
Сердце жёг сильнее огня,
И я мог найти покой
Лишь в скале Христа святой.

3. Nothing in my hand I bring,
Simply to the cross I cling;
Naked, come to Thee for dress;
Helpless, look to Thee for grace;
Foul, I to the fountain fly;
Wash me, Saviour, or I die.

3. Я пришёл к Тебе, мой Бог!
Я был наг и Ты одел;
Я был беден, Ты в удел
Дал мне дивный Твой чертог;
Ты омыл меня в крови;
Я сокрыт в скале любви.

4. While I draw this fleeting breath,
When my eyes shall close in death,
While I rise to worlds unknown,
And behold Thee on Thy throne,
Rock of Ages, cleft for me,
Let me hide myself in Thee.

4. Благодатный Божий свет
Оградил меня от бед;
Среди горя и невзгод
Он мне силу подаёт.
Никого я не страшусь:
Ввек со мной — скала Иисус!

